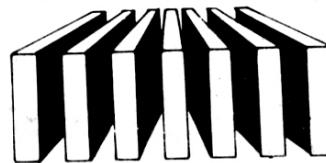


## معرفی کتاب



نقد کتاب از: علی اکبر امینی

### جهان به کجا می‌رود؟

○ نویسنده: آدام شاف

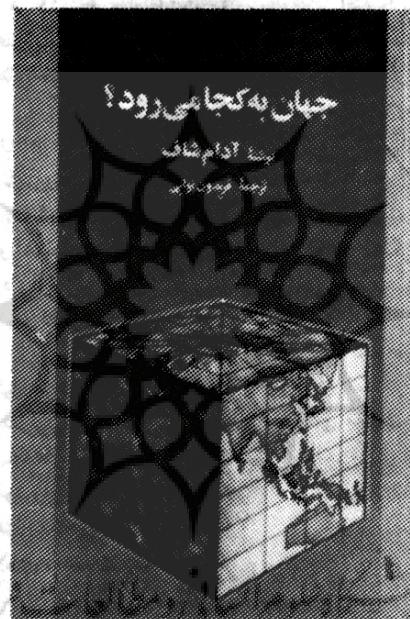
● ترجمه: فریدون نوابی

○ «جهان به کجا می‌رود» یکی از جدیدترین آثار منتشر شده از سوی باشگاه رم است. این کتاب به يك اعتبار، در مقایسه با سایر آثار این کانون، اثری بدیع است زیرا اساس و بنیان نظری بقیه گزارشها و آثار این باشگاه بیشتر حال و هوای غربی دارند حال آنکه این اثر رنگ و بوی دیگری دارد. پرسور آدام شاف مؤلف کتاب از زاویه ای مارکسیست به مسائل نگریسته است اما هایان کار و نتیجه‌ای که از کتاب گرفته شده تفاوت چندانی با بقیه ندارد. به قول رئیس باشگاه رم یکی از جنبه‌های کتاب که بیشتر از هر چیز انسان را به تفکر و اندیشه و امنی دارد، بررسیها و تأملاتی است درباره تاثیرگذاری جوامع سیاسی کشورها و ساختار قدرت و تحولات عام سیاسی کشورها و گفتند است که آدام شاف به خوبی به این هدف دست یافته و محاسن و معایب این کار را به از هرگونه تعصب نشان داده است. کتاب دارای يك مقدمه (به قلم الکساندر کینگ رئیس باشگاه رم) و دو بخش است و هر بخش در پردازنه چند عنوان. در بخش نخست سخن از سه انقلاب می‌رود: میکروالکترونیک، میکروبیولوژی و انرژی هسته‌ای که هر سه رویهم انقلاب صنعتی کنونی یا دو میهن انقلاب صنعتی را تکمیل می‌کنند. ماهیت انقلاب نخست که در اواسط قرن هیجدهم و اوایل قرن نوزدهم رخ داد، آن بود که نیروی ماشین را جایگزین کار بدنی انسان کرد و این پدیده‌ای مشبّت بود. مضمون دو میهن انقلاب صنعتی این است که تکنولوژی قابلیت‌های فکری پسر را تکمیل کرده اما خود به ترتیج جای آنرا می‌گیرد. وجه تباين این دو انقلاب در این است که انقلاب نخست به تسهیل کار و افزایش کارایی انسان متنه شد درحالی که انقلاب کنونی و دستاوردهای آن ضرورت کار جسمانی انسان را به طور کلی از میان می‌برد و او را دچار گرفتاریهای اجتماعی می‌نماید.

انقلاب علمی - فنی جدید سه بعد دارد:

- ماشینی شدن هر چه بیشتر مظاهر زندگی
- میکروبیولوژی یا مهندسی زیستیک که هدف آن دخل و تصرف در زن انسان و در نتیجه ساختن «ادمی دیگر» است و «علمی دیگر».
- انقلاب انرژی که در آن میان انرژی خورشیدی و به ویژه انرژی هسته‌ای سخت جنبال

«تنها راه حل این مسئله عبارت از توزیع مجدد درآمد ملی است ولی چنین امری بدون آسیب دیدن حق مالکیت حاکم کنونی یا تعديل آن، تحقق نخواهد یافت. راه حل هایی مثل کاهش ساعات کار



نیز نمی‌تواند راه گشا باشد.» (ص ۴۳) زیرا اگر زمان کار از حداقل معینی تنزل کند زمان فراغت به عامل فشار روحی و روانی تبدیل می‌شود یا به عبارت دیگر کاهش بی‌اندازه زمان کار به آسودگی زمان فراغت می‌انجامد. در سال ۱۹۶۴ کمیسیون ۳۷ نفره‌ای که اریک فروم فیلسوف و روانکار معاصر هم جزء آن بود در پاسخ به این سوال که نیازهای ارتش بیکاران چگونه باید تأمین شود اعلام کرد: «ما بر این نکته اصرار می‌ورزیم که جامعه با نهادهای حقوقی و دولتی خود موظف است که بدون محدودیت، هر فرد و خانواده را با درآمد متناسبی تأمین کند، درآمدی که از لحاظ حقوقی مستحق آنند» (ص ۵۳) تا بتعارض زیان‌بار انقلاب صنعتی و از جمله بیکاری مقابله شود.

انقلاب مورد نظر در شکل‌بندی اجتماعی و سیاسی جامعه هم تأثیر می‌گذارد. بعنوان نمونه کامپیوتر در دستگاههای فنی جدید می‌تواند شبکه اطلاعاتی وسیعی در اختیار دولت بگذارد و در

نتیجه حوزه‌زندگی آن و حقوق شهر و ندان را تحت تاثیر قرار دهد. بدین ترتیب جامعه همان روندی را بیش می‌گیرد که جرج ارول در کتاب «۱۹۸۴» ترسیم کرده است.

«دلهره دمکراسی» موضوع بخش چهارم کتاب است. در دوران ما فرد با حفظ استقلال نسبی شخصیت چگونه و تا چه اندازه می‌تواند در تصمیماتی که سرنوشت جامعه را تعیین می‌کند، یعنی در روند تصمیم‌گیری مشارکت داشته باشد؟ درحال حاضر دمکراسی با دو مانع عده مواجه است، یکی طبقه سرمایه‌دار که گرچه ممکن است از جهت اقتصادی تضعیف شده باشد اما از طریق اتحاد با مراجع نظامی و با بخشی از بوروکراسی قدرتی کم نظری یافته است و بنابراین مبدل به مانع عده در راه دمکراسی شده است. مانع دوم شرکت‌های چند ملیتی هستند که از بسیاری دولتها قدرت بیشتری دارند و در آینده نیز بر اقدام آنها افزوده خواهد شد. «آنچه که وحشت انگیز است، این است که در برنامه‌های احزاب انقلابی تنها و تنها از بین رفتن مالکیت خصوصی بر ابزار تولید مورد تاکید قرار می‌گیرد و مبارزه برای تحقق دمکراسی از باد رفته است.» (ص ۹۱)

نویسنده، کشورهای سوسیالیستی را این گونه مخاطب قرار می‌دهد: «رقاً ما به دمکراسی به معنای آزادی اندیشه، آزادی مباحثات علمی، بدون هرگونه ممنوعیت نیازمندیم زیرا در غیر اینصورت در مسابقه قرن بیست و یکم بازنشده خواهیم بود.» (ص ۹۷) اگر آزادی ضرورت دارد (که بد کمان او دارد) و عدم رعایت آن چیزی به جز باختن در مسابقه قرن بیست و یکم نیست، حد و مرزهایی که توری و عمل را از هم جدا می‌کند، نیز از یکدیگر قابل تفکیک نیستند. مثلاً نمی‌توان در توری به تایید آزادی و در عمل به نفی آن پرداخت. مستثنی کردن بخش‌های معینی از علوم، بخصوص بخش‌هایی که با سیاست و ایدئولوژی به صورت تناگتناگی مرتبط هستند، قلمرو همه علوم و پیامدهای متربّع بر آن را زیر س্�نوال می‌برد. (ص ۹۸) برخی از عوامل موج توتالیتاریسم به صورت بالقوه و با درجهات مختلفی از شدت و ضعف و نیز زیر پوشش جملات زبینه‌ای از قبیل «دیکتاتوری برولتاریا شکل متعالی تر دمکراسی است»، در کشورهای سوسیالیستی فعلی وجود دارد. (ص ۱۰۱) بنابراین راه حلها چنینند: یا تکامل به سوی دمکراسی و یا به شکلی از اشکال توتالیتاریسم.

«بهایی که برای تحقق راه حل دوم باید پرداخت عبارت است از شکست در آوردگاه مبارزه با کشورهای سرمایه‌داری» (ص ۱۰۲) کاش برفسور شاف می‌گفت: «شکست در آوردگاه هستی». بدنبال بحث از دمکراسی، این س্�نوال مطرح می‌شود که انقلاب صنعتی معاصر چه تأثیری بر نقش و کارکرد دولت خواهد گذارد؟ تویسته بس از آنکه به مفهوم دولت در مارکسیسم و به مسئله حذف تدریجی دولت می‌بردازد، در مورد نقش

برانگیز خواهد بود. این هر سه خود هر یک انقلابی محسوب می‌شوند که نحوه تکامل جوامع بشری را تعیین می‌کنند.

پیامدهای اجتماعی و انسانی این انقلاب موضع فصلهای بعدی کتاب است. اولین سوالی که در این مورد مطرح می‌شود این است که زندگی هزاران انسان را که به علت خود کار و مانشینی شدن تولید، «بیکار» شده‌اند، چگونه باید تامین کرد؟ براساس پاره‌ای برآوردها، تا پایان قرن، کار جسمانی در مؤسسات تولیدی ژاپن صدرصد از میان خواهد رفت و بیست و پنج درصد کارگران کانادا نیز بیکار خواهد شد.

## «جامعه شناسی خود کامگی» تحلیل جامعه‌شناسی ضحاک ماردوش

○ تالیف علی رضاقلی  
● نشر نی  
○ چاپ اول ۱۳۷۰

از آن چرم کاهنگران بشت پای  
پیوشنده هنگام زخم درای  
همان کاوه آن برسر نیزه کرد  
همانگه ز بازار برخاست گرو  
خروشان همی رفت نیزه به دست  
که ای نامداران بیزدان پرست  
کسی کو هوای فریدون کند  
سر از بند ضحاک بیرون کند.

● شاهنامه این میراث گرانها، این کاخ بلند که در طول هزار سال نه تنها از گزند باد و باران در امان مانده، بلکه پیوسته برصلاحت و هیمنه اش افزوده شده است، از جهات مختلف در خور تأمل است.

شاهنامه در درجه اول یک اثر حماسی شکوهمند است که طنین کلام پرنفوذ دلها را مسخر می کند و به جرأت می توان گفت در جهان از این حیث بی همتاست. در یک نگاه تطبیقی اگر داستانهای ادیسه و ایلیاد را با آن مقایسه کنیم؛ بی می بریم که گرچه مشترکات زیادی بین این اثار وجود دارد اما شاهنامه چیز دیگری است و نشان دهنده اندیشه ای برتر.

قهرمان بوری، فضابردازی، جوهر حماسه، موضوع و کلام در شاهنامه طنین دیگری می یابد و سخن چنان جذابیتی می یابد که درروح پیرو جوان اثر می گذارد. حماسه، گذشته از آن که حامل یک فرهنگ است در کالبدلایی دود زده، غبار گرفته، پژمرده و از هم جدا افتاده جان تازه ای می دهد و به آنها احساس پیوستگی، یکی بودن و شجاعت می دهد. «شجاعت» یعنی همان عنصر روحیه زوالی که پیوسته در لابلای اندیشه های مصلحت گرایانه و سودجویانه کمرنگ تر و کمرنگ تر می شود، و «به کام زیستن» یعنی مطابق خواست و آرزو گام برداشتن و تصمیم گرفتن، همان «ازادی مثبت» است که در روزگار ما «ایزایا برلین» در برداختن به آن یگانه است.

از جنبه حماسی که بگذریم، شاهنامه از جهت دیگری نیز ساخت در خور توجه است و آن بعد سیاسی این اثر جاودانه است. ظرافت هایی که در داستان رستم و اسفندیار وجود دارد، اذهان بیدار را به خود مشغول می دارد تا آنجا که به قول استاد محمدعلی اسلامی ندوشن، آنرا تبدیل به «داستان داستانها» می کند؛ داستانی که در آن صحبت از «ازادی» است، و آزادی چنان ارزشی دارد که قهرمانش یعنی رستم، تمام هستی و حتی نیک نامی خویش را فدای آن می کند و حاضر است گردن را

خواهد یافت. از سوی دیگر انقلاب میکروالکترونیک تأثیرات مثبتی هم می تواند بر جای نهد و مشکلات اساسی کشورها از جمله گرسنگی، کمبود آب، پیشروی صغاری کویری و امثال آنها را چاره بکند. با وجود این، همکاری یا به عبارت دیگر کمک کشورهای پیشرفته به ممالک فقیر صرف نظر از نظام های سیاسی آنها، امری ضروری است. اعضای جامعه بشری نسبت به هم باید بیشتر احساس دلبستگی و همبستگی کنند. آنان باید خود را اعضای یک گروه بهندارند. در غیر این صورت سرانجام این تراژدی (یعنی مرگ و میر و نابودی فقیران) به جاهای بسیار باریکتری می کشد.

در بخش دوم کتاب از جایگاه فرد در جامعه افورماتیک صحبت به میان می آید و از آنجه که سرانجام انبو اطلاعات و شستشوی مغزی بر سرش می آورد، بحث می شود.

«معنای زندگی» موضوع قسمت هشتم کتاب است. مقصود از معنای زندگی، محتوا و مضمونی است که اینگذرا عملکرد انسان را تشکیل می دهد. «کار» یکی از عناصری است که معنی زندگی را تعیین می کند. به همین دلیل انسانی که کار خود را از دست می دهد در عین حال مهمنترین و در واقع تعامی «معنای زندگی» خود را از دست می دهد و از آنجا که انقلاب صنعتی دوم به مشکل بیکاری دامن می زند، پس یکی از بیامدهای آن تهی کردن زندگی از معنی است! این مسئله بخصوص برای جوانان دردآور است و موجب مشکلات اجتماعی دیگری می شود. «اگر از دست دادن کار و یا کم کردن معنی زندگی از راههای مناسب دیگری جبران نشود، امکان این خطر وجود دارد که جوانان دچار امراض اجتماعی شوند.» (ص ۱۹۰)

«مالیم این نکته را یادآوری کنم و بر آن تاکید و رزمن که، به ویژه حداقل در آغاز، جوانانند که به انحراف کشیده خواهند شد. خطرات ناشی از آسیب بدیری اجتماعی در مرور توده مردم حتی اگر دولت کلیه نیازهای آنرا ارضاء کند، بسیار زیاد خواهد بود. از این رو یافتن اشکال کاملاً جدید اشتغال برای این افراد ضرورت دارد، به نحوی که بتوانند از سوی جامعه بدیرفتنه شوند.» (ص ۱۹۹)

جان کلام و بیام نهایی نویسنده این است: «موضوع بر سر یک برنامه عظیم و هدفی بس بزرگ است یعنی آفرینش نوع خاصی از انسان، انسان همیشه در حال آموزش» (ص ۲۰۳)، چیزی که به بیام جاودانه حکیم فرزانه طوس نزدیک است:

میاسای ز آموختن یک زمان  
به دانش میفکن دل اندر گمان  
چو گویی که وام خرد تو خشم  
سخن هر چه بایستم آموختم  
یکی نفر بازی کند روزگار  
که بنشاندت بیش آموزگار  
بس راه حل مشکلات جهان حال و آینده دو چیز  
است: یکی آزادی و دیگری آموزش، آنهم آموزش آزادانه.

دولت می نویسد: «امروزه گسترش و یا محدود کردن عملکرد دولت در کلیه زمینه ها متاثر از دو عامل است:

یکی منافع طبقه حاکم که راه حل های ضد دمکراتیک و توتالیتی را ترجیح می دهد و برای تحقق این هدف به دستگاه مناسی نیاز دارد و دیگر وجود سازمانی است برای اعمال قهر مادی که در رأس آن محافل و مراکز نظامی صاحب نفوذ قرار دارند و علت وجودی و توجیه آن تجاوز خارجی است. انقلاب افورماتیک نیز دو نوع تأثیر بر عملکرد دولت می گذارد، یکی از آن دو ساترالیسم و تمرکز هر چه بیشتر است و دیگری عدم تمرکز. تمرکز عدتاً در زمینه برنامه ریزی اقتصادی، تولید و توزیع فرآورده ها و همچنین در زمینه جمع آوری اطلاعات درباره یکابک شهر و ندان ایجاد می شود. از سوی دیگر توسعه افورماتیک، خوشبختانه در جهت عدم تمرکز فعالیتهای اجتماعی است. عوامل تعیین کننده روندی که به عدم تمرکز منتهی می شود، کلیه اموری است که به نحوی از نهانه به خود گردانی موضعی و محلی در سطوح مختلف جامعه مربوط می شود. به نظر من افورماتیک دورنمای جدیدی برای دمکراسی بی واسطه ایجاد می کند چرا که به خود گردانی به مفهوم اداره امور به وسیله مردم معنای مشخص تر و جدیدتری می بخشد... به نفع جامعه است که صاحب نظران و اندیشمندان از آزادی و استقلال تضمین شده ای برخوردار باشند...» (ص ۱۰۹)

نویسنده در فصل پنجم از تأثیر انقلاب صنعتی دوم بر فرهنگ ملی و جهانی سخن می گوید و فرهنگ ملی را بیشتر در قالب میهن برستی به بحث می کشاند. بهترین سوال این است که میهن برستی و عشق به میهن تا چه حد می تواند متناقض یا مکمل عشق به جامعه جهانی باشد؟ عشق به میهن مانند تربیت فرزند است. هم وجود یک مریب ناصالح و هم عشق ورزی نادرست به فرزند هر دو موجب بروز مشکلات متعددی در زندگی آینده وی خواهد شد. رابطه میهن برستی و ملی گرانی با جهان وطنی و نیز اندیشولوژی جنبش کارگری با انترناسیونالیسم در بی همین بحث می آید. به زعم او اگر این دو احساس در حد متعارف و معقول بروزه شوند، نه تنها تباینی با هم ندارند که مکمل یکدیگر نیز هستند.

تا آغاز فصل ششم موضوعات مطرح شده بیشتر کشورهای صنعتی و پیشرفته را در نظر می آوردم اما از آن پس به بررسی برخی از ویژگیهای جهان سوم می بردازد. به نظر آدم شاف اگر چه کشورهایی صنعتی و پیشرفته ای که جهان سوم می گیرند به طوری که گاهی یک کشور جهان سوم با کشور دیگر از همان گروه تقاضه های اساسی دارد، با وجود لین می توان در آنها خصلت هایی مشترکی یافت. اول آنکه هر چند بیامدهای انقلاب صنعتی دوم در کشورهای فوق صنعتی غامض و پیچیده خواهند بود ولی همین بیامدها در کشورهای جهان سوم به احتمال بسیار زیاد ابعادی فاجعه آمیز

به مبارزه بظید اما آزادی را از دست ندهد. چنین است پیام تهرمان: که گفت برو دست رستم بیند در بیشن فردوسی، نیک بختی بشر در گرو آزادیست این است: نمرده هرانکس که با «کام» خویش

بمیرد ببیند سراجام خویش از سوی دیگر آنچه را که استاد طوس در توصیف سیاوش اورد، آنچه که می‌گوید: «سرش بر زیم و دلش بر ز رزم» در مورد خودش و شاهنامه نیز صداق می‌باید زیرا این اثر جاودان در عین آنکه کتاب جنگ است و «خون و حماسه»، یک مثنوی «بزمی» بی‌همتای شمامی رود. در تاریخ ادبیات ما آثار حکیم نظامی گنجوی در زمره شنویهای بزمی موقق قلمداد شده، در حالیکه شاهنامه از این جهت نیز مقام نخست را دارد. مه عنوان مثال، زیباترین تشبیهات و صحنه‌پردازیهای عاشقانه را در «زال و روبداه» می‌توان بیدا کرد.

میدانیم که دمکراسی حکومتی است که براساس احترام به ذات و سرش انسان شکل می‌گیرد و بربایه این تفکر بنا نهاده شده که در وجود همه انسانها توائیهای درخور توجهی وجود دارد، برخلاف دیکتاتوری که انسان را موجودی محجور، ناتوان و علیل و درمانده به حساب می‌آورد که نیاز به مراقبت دائمی دارد و هرگز نمی‌تواند روی پای خود بایستد. در یک کلام، دیکتاتوری نسبت به ذات بشر بدین است و دمکراسی واقع‌بین و خوش‌بین. حکیم فرزانه طوس در مورد انسان و خمیرمایه‌اش چنین می‌ساید:

ز راه خرد بنگری اندکی

که مردم به معنی چه باشد یکی؟  
ترا از دوگیتی برآورده اند  
به چندین میانجی به بروده اند

نخستین هستی پسین شمار

توبی خویشتن را به بازی مدار  
این اندیشه بار دمکراسی را با خود حمل  
می‌کند اما هزاران حیف که در نزد بسیاری  
هموطنان او، چنین اندیشه‌هایی وجود ندارد.  
یکی دیگر از ابعاد مهم شاهنامه، بعد فکری و

تعقلی آن است. فردوسی از جمله محدود  
اندیشمندانی است که کلید حل مشکلات را در گرو تعقل، آموزش و اندیشه هریار می‌داند.  
«فرانسیس بیکن» در قرن هفدهم با این جمله شهرتی عالمگیر یافت: «دانستن توانستن است».

در دوران ما بسیاری اندیشمندان تلاش  
می‌کنند که درستی آن پندار را روشن سازند.  
آخرین آنها «آدام شاف» است در کتاب «جهان به  
کجا می‌رود» و «الوین تافل» در کتاب «جایگاهی  
قدرت». فردوسی با پیامی جاودانه بیش از آنها  
گفته است: «توانا بود هر که دانا بود». و «ترا دین و  
دانش رهاند درست».

فردوسی در ستایش از عقل می‌ساید: «جز  
اندیشه چیزی نه اندر خورد». شاید بیشتر به همین سبب باشد که او اولین فردی است که لقب حکیم را به خود اختصاص داده است.  
بعد دیگر شاهنامه، سنت‌شکنی‌ها و برخلاف جریان آب شنا کردن، و به زبان دیگر شهامت و شجاعت آفریدگار شاهنامه است.

پادشاه آنچه را مملکت خواهان است، همان می‌کند و از هرچه نهی شده است، احتراز می‌کند. او در کارهای از قانون پیروی می‌کند. هم او می‌نویسد که کوشش در دم مرگ چین و صیحت کرد: «حرمت قانون را بر خود واجب شمارید».

این سورخ در بایان کتابش این گونه نتیجه گیری می‌کند:

«کوشش دومین سجیه ملکوتی انسان را پس از پرستش خدایان، بسط عدالت می‌دانست.» گزلفون از این گونه مطالب، بسیار دارد.

«هرودت» نیز از روحیه آزادمنشی و

ازادی طلبی ایرانیان به نیکی یاد کرده است.

افلاطون فیلسوف نامدار و بلندبایه یونانی می‌نویسد:

«این واقعیتی است که ایرانیان در زمان کوشش به سوی آزادی رفته‌اند تا بتوانند بر جمع زیادی از ملت‌های دیگر سروری کنند. این سروران برای ملل تابع، آزادی به ارمغان بردند... در آن زمان همه چیز در ایران در سایه آزادی، دوستی و همکاری به سوی پیشرفت بود».

«کنت گویندو» دیبلمات فرانسوی، پرسفسور «کریستن سن»، اندیشمندان و محققانی چون ویل دورانت، ادوارد براآون و کارل گریمیرگ که در مورد ایران و تاریخ تمدن ما نوشته‌اند، از سجایی مثبت ایرانیان غافل نمانده‌اند. به ویژه محقق اخیر الذکر یعنی گریمیرگ در کتاب برجذیه‌اش، «تاریخ بزرگ جهان»، موشکافانه به پرسی تاریخ مشرق زمین و از جمله ایران پرداخته و نکته‌های شنیدنی و خواندنی به رشته تحریر در آورده است. این نوشته‌ها هیچگدام رأی مؤلف «جامعه‌شناسی خود کامگی» را تأیید نمی‌کند.

به علاوه، اعتقاد نویسنده در کم ارزش جلوه دادن خود کامگی و انگشت نهادن بر عوامل فرهنگی و سرشت فردی، با اندیشه‌های متغیران اقتصاد سیاسی و طرفداران تزوجه تولید آسیانی و خود کامگی شرقی نیز کاملاً متناقض است. در اینجا نمی‌خواهیم بگوییم که این اندیشه‌ها یکسره درست است اما در هر حال در دوره‌هایی از تاریخ ما مصادق می‌باشد. آنها که به «وجه تولید آسیانی» معتقد‌اند، در برتو زمین و شیوه زمین داری و وضعیت جغرافیائی به تفسیر تاریخ استبدادی شرق دست می‌زنند.

آنچه را که مؤلف به عنوان عامل و علت ذکر می‌کند، از جمله سجیه استبدادپروری ایرانیان، خود تا حد زیادی معلول شیوه‌های معیشت و عوامل جغرافیائی است. غفلت از این عوامل موجب می‌شود که ما موجودات واقعی و ملموس را نبینیم و در آسمانها و در عالم خیال و پندار و تصور به دنبال حقایق برویم. مؤلف در یکجا می‌نویسد:

«ذهن ساده اندیش می‌تواند عدم توفيق جامعه را در تامین حقوق اجتماعی و سیاسی و اقتصادی، شعار گونه به پدیده‌های مانند خود کامگی نسبت دهد در حالیکه خود کامگی برآمده از عمل متقابل هزاران پدیده اجتماعی در روند تحولات تاریخی است... واقعیت این است که همه نارسایهای اجتماعی در خود کامگی و خود کامگی نیز در خودخواهی‌های فردی، خود پسندی، بی‌تقوی و قدرت طلبی افراد خلاصه

در آن روزگار که ایران از شرق و غرب مورد تهاجم فرهنگی بود و بسیار بودند کسانیکه نضل و هنر را در آن می‌دانستند که به زبان عربی بنویسند و بگویند (همچنانکه پاره‌ای از اعقاب آنها امروز هم چنین می‌اندیشند و عمل می‌کنند، علیرغم اینکه قانون اساسی در اصل پانزدهم زبان رسمی و مشترک مردم ایران را فارسی می‌داند و می‌گوید اسناد و مکاتبات باید به این زبان باشد، باز می‌بینم که بر سر برگ نامه‌های اداری می‌نویسند: «سلام علیکم»، فردوسی خروشی بود پر ضد این ریاکاران برفن و فریب و یا ساده‌دان مقدله.

حکیم طوس از این حیث حقیقی عظیم برگردان ما دارد. در قرن هیجدهم، متஸکیو اهمیت زبان را چنین یادآور شده است:

«تا آن زمان که یک ملت شکست خورد زبانش را از دست نداده، امید پیروزی برایش هست».

فردوسی به راستی «عجم» را با فارسی زنده کرد، و چنانکه می‌دانیم این افتخار را از زمان به کف نیاورد: هستی، حال و عمر و بالاتر از همه نام و آبروی خویش را به پای آن فدا کرد.

شاہنامه ابعاد دیگری هم دارد. شاهنامه داستان مردانگی هاست و در عین حال داستانی که برده از نامردمی‌ها می‌کشد: از یک سو داستان سیاست‌های مکایا ولیستی است و خدمعه‌ها و نیزگاه‌ها، چاه طلبی‌ها، تزویره‌ها و دورنگی‌ها، و از سوی دیگر داستان دفاع از منافع ملی و تمامیت ارضی. شاهنامه داستان غیرت و حیث است، تا آنچه که یکی از قهرمانانش خود را فدای «تازیانه‌ای» می‌کند درین راه مردانه می‌جنگد و جان می‌هد.

در سالیان اخیر پاره‌ای از ابعاد شاهنامه مورد توجه صاحب‌نظران قرار گرفته است: یکی از مسائل جنجالی سال گذشته، تعطیل داستان ضحاک ماردوش از جانب یکی از شاعران معاصر در آمریکا بود که در آن از حکیم طوس انتقادی شده بود. پس از آن، ایرانیان چندی به پاسخگوئی برداختند و رذیه‌هایی براین مطلب نوشتند. کتاب «جامعه‌شناسی خود کامگی»، یکی از جامع‌ترین نوشه‌های نویسنده از این حیث کاری نو و درخور اعتنا ارائه شده است. پیش از مورد ابعاد داستان ضحاک برداخته است. نویسنده از این حیث کاری نو و درخور اعتنا ارائه کرده است، هر چند باره‌ای از آراء و نظرات وی جای چون و چرا دارد. در پیش گفتار کتاب امده است:

«بی شک نظام سیاسی ایران از میان انواع نظامهای شناخته شده، نظام خود کامگی بوده است یعنی نظامی که به ظاهریک نفر بدین ضایعه و قانون خواسته‌های خود را تحمیل می‌کند... در نظام خود کامگی، ترس جانمایه رابطه بین پادشاه و مردم است و همه در این ترس برابرند...»

نظام ایران نظامی میلitarیزه و قبیله‌ای و به

شدت خصوصت آمیز بوده است که از این جهت مشخصه‌های ویژه‌ای آنرا از انواع نظامهای خود کامه و به طور قطع از دیکتاتوریهای قانونمند تفکیک می‌کند.» (ص ۹)

این رأی گرچه از جهتی با عقاید پاره‌ای از

متفسکان و از جمله متفسکیو تطبیق می‌کند، اما با

نظر سیاری از محققان نامدار و ایران‌شناسان

سرشناس در تعارض است و با واقعیت هم چندان

منطقی نیست. گزلفون مورخ یونانی می‌نویسد:

(بارسها مساوات در قانون را عدالت می‌نامند.

به مبارزه بظید اما آزادی را از دست ندهد. چنین است پیام تهرمان: که گفت برو دست رستم بیند در بیشن فردوسی، نیک بختی بشر در گرو آزادیست این است:

نموده هرانکس که با «کام» خویش

بمیرد ببیند سراجام خویش

از سوی دیگر آنچه را که استاد طوس در

توصیف سیاوش اورد، آنچه که می‌گوید:

«سرش بر زیم و دلش بر ز رزم» در مورد

خودش و شاهنامه نیز صداق می‌باید زیرا این اثر

جاودان در عین آنکه کتاب جنگ است و «خون و

حماسه»، یک مثنوی «بزمی» بی‌همتای شمامی رود. در

تاریخ ادبیات ما آثار حکیم نظامی گنجوی در

زمره شنویهای بزمی موقق قلمداد شده، در حالیکه

شاہنامه از این جهت نیز مقام نخست را دارد.

مه عنوان مثال، زیباترین تشبیهات و

صحنه‌پردازیهای عاشقانه را در «زال و روبداه»

می‌توان بیدا کرد.

میدانیم که دمکراسی حکومتی است که

براساس احترام به ذات و سرش انسان شکل

می‌گیرد و بربایه این تفکر بنا نهاده شده که در

وجود همه انسانها توائیهای درخور توجهی وجود

دارد، برخلاف دیکتاتوری که انسان را موجودی

محجور، ناتوان و علیل و درمانده به حساب

می‌آورد که نیاز به مراقبت دائمی دارد و هرگز

نمی‌تواند روی پای خود بایستد. در یک کلام،

دیکتاتوری نسبت به ذات بشر بدین است و

democracy واقع‌بین و خوش‌بین. حکیم فرزانه

طوس در مورد انسان و خمیرمایه‌اش چنین

می‌ساید:

ز راه خرد بنگری اندکی

که مردم به معنی چه باشد یکی؟

ترا از دوگیتی برآورده اند

به چندین میانجی به بروده اند

نخستین هستی پسین شمار

توبی خویشتن را به بازی مدار

این اندیشه بار دمکراسی را با خود حمل

می‌کند اما هزاران حیف که در نزد بسیاری

هموطنان او، چنین اندیشه‌هایی وجود ندارد.

یکی دیگر از ابعاد مهم شاهنامه، بعد فکری و

تعقلی آن است. فردوسی از جمله محدود

اندیشمندانی است که کلید حل مشکلات را در

گرو تعقل، آموزش و اندیشه هریار می‌داند.

«فرانسیس بیکن» در قرن هفدهم با این جمله

شهرتی عالمگیر یافت: «دانستن توانستن است».

در دوران ما بسیاری اندیشمندان تلاش

می‌کنند که درستی آن پندار را روشن سازند.

آخرین آنها «آدام شاف» است در کتاب «جهان به

کجا می‌رود» و «الوین تافل» در کتاب «جایگاهی

قدرت». فردوسی با پیامی جاودانه بیش از آنها

گفته است: «توانا بود هر که دانا بود». و «ترا دین و

دانش رهاند درست».

فردوسی در ستایش از عقل می‌ساید: «جز

اندیشه چیزی نه اندر خورد». شاید بیشتر به همین

سبب باشد که او اولین فردی است که لقب حکیم را

به خود اختصاص داده است.

بعد دیگر شاهنامه، سنت‌شکنی‌ها و برخلاف

جریان آب شنا کردن، و به زبان دیگر شهامت و

شجاعت آفریدگار شاهنامه است.

# سیاسی-اقتصادی

کشیده شد که به آسانی طعمه مغلول بسته بود  
بدوی گشت. و این در حالی است که جامعه به  
شدت قبیله‌ای و مذهبی بوده و تحمل کافر و  
بتر بسته بر او سخت دشوار می‌آمده است.  
(ص ۱۶۰-۱۶۱)

در واقع آنچه که گفته شده بیشتر به  
ماهیت نفس قدرت مربوط می‌شود که افسونگرو  
افسون‌ساز است؛ هم دارنده‌اش را فاسد می‌کند و  
هم اطرافیانش را، مگر آنکه محدود، قانونمند و  
قابل کنترل شود. گذشته از این مسائل، نکته‌ای را  
که مؤلف مورد نظر دارد یعنی اینکه تفاوت چندانی  
بین فردیون و ضحاک نیست، لزوماً مورد تأیید  
فردوسی نمی‌توانسته باشد، چه به نظر می‌رسد که  
فردیون در اسطوره جاودانه ایرانیان و اساساً در  
ادیبات‌ما، فردی نیکونام است و سمبول حکمرانی  
نجات‌بخش و دادگر باقی می‌ماند:

«فردیون فرخ فرشته نبود...»

نظر فردوسی هرگز این نبوده است که فردیون از  
همان مکانیسم‌های ماکیاولیستی ضحاک برای  
رسیدن به حکومت استفاده می‌کرده و پس از  
بیروزی نیز بر جای او تکیه می‌زند و حتی به شیوه  
او بساط بزم و رزم و ستم می‌گستراند. این تفسیری  
نو و نادرست است.

بخشی از کتاب به صوفیان و دراویش  
اختصاص یافته است و رویه‌رفته مشی و مشرب  
آنان مورد نقد قرار گرفته و ظاهراً عرفان و تصوف  
هم یکی دانسته شده است. حتی رفتار کسانی چون  
شیخ ابوسعید ابی‌الخیر عارف قرن پنجم مورد  
سؤال قرار گرفته است حال آنکه بهتر بود اولاً  
تصوف و عرفان از هم تفکیک شود و گذشته از آن  
تحلیل جامعتری از نقش آنها به عمل آید، نقشی که  
در دورانهای مختلف تغییرات مهمی به خود دیده  
است و در آن به بقین نقاط مثبت فراوانی هم  
می‌توان یافت. برخلاف استنباط مؤلف، عرفان در  
اساس ظلم سنتیز است و قدرت‌های ستمگر را نمی‌  
می‌کند. فی‌المثل این شعر حافظ که:

درویشم و گدا و برابر نمی‌کنم

پشمین کلاه خوش به صد تاج خسروی  
نه تسليم و سازش که نفی و عصیان و شورش  
رامی رساند. یا غزالی که در کتاب نیز به او اشاره  
شده است، می‌گوید: بدترین عالمان کسانی هستند  
که به نزدیک پادشاهان شوند. مولوی هم سخنان نفر  
بسیار در این زمینه دارد:

پیش سلطان خوش نشسته در قبول  
زشت باشد بردن نام رسول

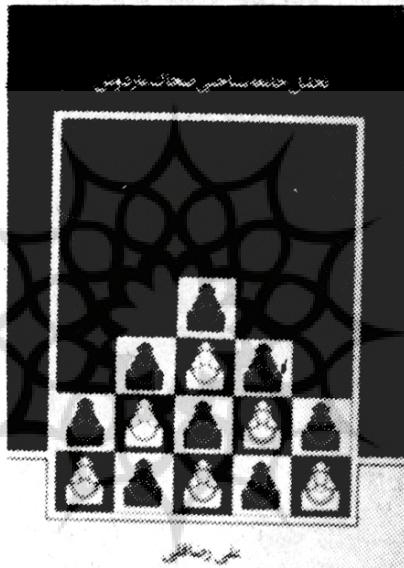
جنبه سازش نابذری عرفان و نیز رویه  
وارستگی در این مکتب، اساساً ناشی از آن بوده  
است که عرقاً قدرت پادشاهان را مشروع  
نمی‌دانسته و خواهان آن بوده‌اند که مردم از  
«قدرت» فاصله بگیرند و بدین سان اساس  
مشروعیت حکومت را نفی کنند. این مطالب از دید  
نویسنده دور مانده است.

هر چند «جامعه شناسی خود کامگی» هنوز هم  
جای بحث دارد و می‌توان در آن اندیشه‌های  
متناقضی سراغ جست، اما در مجموع باید گفت که  
نویسنده بر ادبیات سیاسی ایران وقوف کامل دارد  
و در کتابی توآوریهای نموده و به روشن شدن  
گوشاهایی از اندیشه‌والی فرزانه طوس کمک  
نموده است. حاصل سخن اینکه «جامعه شناسی  
خود کامگی» کتابی است خواندنی و در خور توجه.

اصلی مردمند که: «پادشاه هول انگیز و اژدها پیکر  
را دوست دارند و می‌برورانند».

قبلاً اشاره شد که این سخن رگه‌های از حقیقت  
در خود دارد اما بیشتر یک شعار کلی است تا یک  
حکم منطقی و معقول و تاریخی و مسلم‌اروح سخن  
فردوسی هم با برداشت نویسنده تفاوت دارد. البته،  
نویسنده خود به پاره‌ای تفاوتها اشاره دارد:

«توجهی که فردوسی به معین ساختار برآمدن  
فردیون می‌کند در واقع تأیید این مطلب است که  
مکانیسم‌های اصلی با جامعه زمان ضحاک تفاوت  
چندانی ندارد و در نتیجه انتظارات دور و دراز و  
جدی نیز از فردیون نمی‌توان داشت، هر چند این امر  
مانع داشتن امید واهی نیست. کمترین آرزوی  
فردوسی این است که حاکمیت سیاسی که در دست  
مشتی برده و اسیر و غلام دست به دست  
می‌گشت، نظامی نسبتاً محکم بپدا کند با پادشاهی  
که از او فرّ شاهی و نور دانش بتأیید و کردار  
شاپسته‌ای داشته باشد.» (ص ۱۵۵)



شکر (اصفهان)

از آنجا که شالوده بحث بر این نکته قرار گرفته  
است که فرهنگ ایران و یا به عبارت دیگر فرهنگ  
قبيله‌ای چه در ایران و چه در خارج از آن،  
فردیون کش و ضحاک بپرور است و «فردیون» را  
تبديل به «ضحاک» می‌کند، مؤلف برای اثبات این  
فرض تلاش زیادی در واپسین قسمت‌های کتاب  
به عمل می‌آورد اما حقیقت آن است که این تلاشها  
موفق نیست و سخن نویسنده چندان به دل  
نمی‌نشیند.

می‌دانیم که در داستان فردیون، هنگامی که او  
را از ترس دست یابی ضحاک، از مادر جدا کردند و  
به کوه‌سار بردند، گاوی شکفت آور بپداشد که از  
بستانش شیر معرفت و حیات بخش به فردیون داده  
می‌شد. نویسنده در این باره می‌گوید:  
«می‌دانیم که این قسمت سمبولیک است و  
فردوسی آنرا روح حیات ملی یا مفاهیمی از این  
دست تلقی می‌کرده، ولی با شناختی که از تاریخ  
داریم، روح حیات ملی نه چنین گاوی بروانیده و  
نه شیر معرفتی به فردیون نوشانیده است. روح  
حیات ملی امثال سلطان محمود، احمد بن  
عبدالله خجستانی و محمود صانع غربال و...  
می‌برو رانده است. این فرهنگ تا آنچه به احاطه

نمی‌شود. (ص ۲۳)  
البته درست است که بدیده‌های اجتماعی  
معلول یک علت نیستند، ولی این حرف خود  
می‌تواند موجب سوء‌برداشت هم بشود.  
ظرفداران خود کامگی نیز استدلالهایی از این  
دست دارند. عده‌ای حتی از این هم فراتر می‌روند و  
مسانلی مثل فقر و بی‌سوادی و جهل و نبود  
بهداشت و غیره را به عوامل فرهنگی نسبت  
می‌دهند و بدین سان «وجдан» خوش را تسکین  
می‌بخشند. بدین ترتیب، بدیده‌ای چون استداد  
کم خطر و غیر مه جلوه می‌کند.

حال آنکه حقیقت این است که در بین عواملی  
که جوامع را نیستی و نابودی می‌کشد و زندگی  
هزاران نفر را تباہ می‌کند، استبداد مهمترین عامل  
است. لازم نیست چندان دور برویم و حقایق را از  
زیر غبار تاریخ بپرون کشیم. عقب‌ماندگی و  
فروپاشی جوامع بلوك شرق بیش از هرچیز معلوم  
بخدمت‌های خود کامه بوده و اینهمه مصیبت و  
بدیختی را که در سالهای اخیر بر سر مردم عراق  
فروپریخته، باید از بی‌امدهای دیکتاتوری دانست.  
اگر کشورهای عقب‌مانده خود را ملزم به  
رعایت قانون و حقوق می‌دانستند و قوانینی مترقی  
وضع می‌کردند که این کار نیز تنها در سایه  
دیگر اس امکان پذیر است. بسیاری از مشکلات  
آنها حل و فصل می‌شد.

بنابراین اگرچه «خود کامگی» خود ریشه در  
بسیاری از عوامل دیگر دارد و به درک و شعور و  
فرهنگ و اقتصاد و اعتقاد و ارزش بستگی بپدا  
می‌کند و حتی مسائل زنوبلتیکی نیز در آن می‌تأثیر  
نمی‌گیرد، لیکن سهم اینها در عقب‌ماندگی کشورها  
در مقایسه با خود کامگی ناچیز است. از آن بالاتر،  
خود این عوامل نیز گاهی معلوم بدیده خود کامگی  
هستند. پس این اعتقاد نویسنده که خود کامگی  
معلول است نه علت، چندان معتبر به نظر نمی‌رسد.  
نویسنده عقیده خود را مبنی بر معلول بودن  
خود کامگی در صفحات ۲۴ و ۲۶ تکرار می‌کند. به  
زعم نویسنده از ویژگی‌های جامعه ایران که همراه  
فساد‌آور و تباہ کننده بوده، ساخت قبیله‌ای آن است.  
این ساختار، شاخص‌های چندی دارد: یکی آنکه  
برمنای اقتصادی بسته شکل می‌گیرد. دیگر  
آنکه جامعه سنتی است و وزیر سلطه حاکمیت  
نیروهای مرموزی که بر سرشت بشر و برینگیختی  
یا تیره روزش تاثیر می‌گذارد. از آنجا که جامعه به  
و سیله چنین نیروهایی اداره می‌شود بنابراین عقل  
و اندیشه از حرکت می‌ایستد و جادو و دیو و چن بر  
جای عقل تکیه می‌زنند و سیاطر رمالان و پیشگویان  
و کاهنان پر رونق و پر رنگ می‌گردند.  
علاوه بر آن، در نظام قبیله‌ای ثبات و عدم  
تحول، صلابت و خشونت از همه چیز بیشتر به چشم  
می‌خورد و نهادهای تعیید کننده قدرت وجود  
نمی‌دارند. نویسنده پس از تحلیل نظام قبیله‌ای و اینکه  
نظام حاکم بر ایران همان نظام قبیله‌ای بوده است،  
در پرتو شخص‌های ذکر شده، به تحلیل داستان  
ضحاک ماردوش می‌پردازد. نخست داستان  
چشیدر رامی گوید که از جهاتی به داستان فردیون  
شیوه است. به طور کلی نویسنده معتقد است که به  
نظر فردوسی نظام قبیله‌ای موجب فساد حاکمانی  
چون ضحاک می‌شود و در ماهیت تفاوت چندانی  
بین چشیدر و ضحاک و فردیون نیست زیرا مسئول

## ایرانیان مهاجر در ایالات متّحده

- نوشته: دکتر عبدالمعبد انصاری
  - ترجمه: دکتر ابوالقاسم سری
  - نشر: آگه
  - كتاب، مشتمل بر دو بخش و ده فصل است  
پس از یادداشت مترجم و مقدمه نویسنده، موضوع  
اصلی کتاب یعنی حاشیه نشینی مورد بحث قریب  
می‌گیرد.
  - یکی از تعریفهایی که از انسان حاشیه نشین  
شده، متعلق است به جامعه شناسی بنام هارک.  
من نویسید:

دهند، همبستگی شدیدی با ایران از خود نشان  
می دهند. (ص ۷۷) نتیجه دیگری که از این پژوهش به دست می آید  
این است که مهاجران به چند دسته تقسیم می شوند:

- ۱- ایرانیان بلا تکلیف ۲- ماندگار یا یانکی
- ایرانی ۳- خود تبعید ۴- جهان وطن.

«ایرانیان بلا تکلیف» همان کسانی هستند که  
مصدق حاشیه نشینی دوگانه به شمار می روند.  
یکی از مهاجران می گوید: «من به راستی یک آدم  
بلا تکلیف هستم، نمی دانم چه باید بکنم، یا اینکه از  
نه دل خود را ایرانی می دانم، نمی دانم به کجا تعاق  
دارم.» (ص ۷۹) یک هرزشک زن متخصص  
بیهوشی، حاشیه نشینی دوگانه خود را به شرح زیر  
پیام دارد:

«باید اعتراف کنم که من هم در میهن هم در این کشور احسان بیگانگی می کنم. پارسال به میهن رفتم که بمانم. به زودی در یاقوت که همه چیز عوض شده، ایرانی که در رؤیا می دیدم، آینجا نبود. در هیچ جا کسی مرادرک نمی کرد، حتی یک بار برادرم به من گفت تو از لحاظ ذهنی بیماری پس تصمیم گرفتم باز گردم و به زندگانی مجزای خود ادامه دهم... در میهن یک بومی بیگانه بودم، آینجا من یک خارجی واقعی هستم.» (ص ۸۳) چنانکه گفته شد این وضعیت بیانگر حاشیه نشینی دوگانه است.

مقصود از «ایرانیان ماندگار» آن عده از ایرانیان مهاجرند که کشور آمریکا را برای اقامت دائمی انتخاب کرده اند. از ۱۰۵ نفر حدود ۲۰ نفر از آنها خود را ماندگار معرفی کرده اند.

«خود تبعید(سیاسی)» به کسی اطلاق می شود که به ادعای خود بر اثر عقاید سیاسی به خارج آمده و در عین حال تلاش می کند خود را قربانی امیراللیسم آمریکا قلمداد نماید.

در ادامه این بررسی از آداب و رسوم و سنت‌های ایرانیان مهاجر، و از جمله برگزاری مراسم عید نوروز سخن به میان می‌آید:

«جشن نوروز تنها رویداد مهم ملی برای ایرانیان مقیم امریکاست. این جشن به عنوان تنها جشنی که به طور آشکارا دیده می‌شود، جوی از هویت ملی و احساسی از تعلق داشتن پدیده می‌آورد.» (ص ۱۱۳)

به اعتقاد تویسندره، روحیه فرد کرامی و گریز از اجتماع در بین مهاجران ایرانی مقیم امریکاییکی از میراثهای بیادگار مانده از ایران باستان است که در بین مهاجران شدت بیشتری می‌یابد: «من بیش از هفت سال است که در این محل زندگی می‌کنم. چندین بار کوشیده‌ام تا ایرانیانی را که در اینجا زندگی می‌کنند در یک محفل اجتماعی سازمان دهم، اما هریار با دشواریهای مختلفی روبرو شده‌ام.» (ص ۱۲۲)

از فومن برآین حالت، روحیه بی اعتمادی و بدینین  
نیز بین ایرانیان وجود دارد. مولف چنین نتیجه  
می‌گیرد که بین ایرانیان مهاجر روابط درون  
گروهی ضعیف، سست و بی اعتبار است.

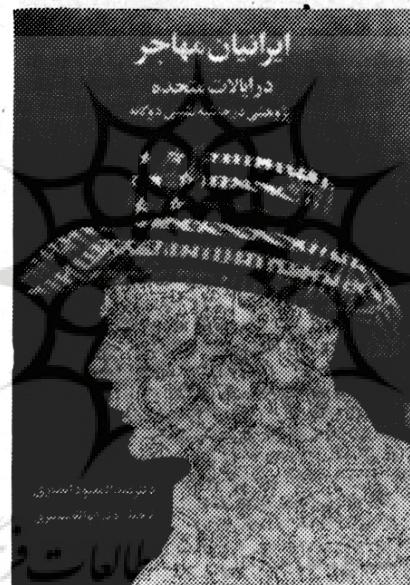
دومین نسل یا فرزندان مهاجرین، از مباحث  
پایانی کتاب است که در آن به مسئله حاشیه  
نشینی فرزند فرد حاشیه نشین پرداخته می‌شود و  
رفتاری که بدرو مادر با این فرزند پایدار شده باشد  
موردن بحث قرار می‌گیرد.

کتاب، بطور کلی از جهت محتوا غنی است اما  
بهتر بود که در ترجمه دقت بیشتری بکار رود.

دیگر به طور نهادی توصیف شده اند داشته باشیم.  
نوع دوم یا حاشیه نشینی نهان مشتمل بر کسانی است که نسبت به گروه حاشیه نشین، خود حاشیه نشین هستند.» (ص ۳۱ و ۳۲)

حاشیه نشینی دوگانه یکی دیگر از مفاهیم مربوط به این مبحث است. «آدم حاشیه نشین دوگانه در مفهوم دقیق آن یک مهاجر ناخواسته است که در هر دو جامعه میهمان و میزبان یک عضو کامل به شمار نمی رود.» در واقع او نه متعلق به کشور میزبان است و نه در میهن خوش احساس متعلق به میهن دارد. از یکی رانده و از دیگری مانده است.

پس از بحث و طرح این موضوعات، نویسنده به بررسی علی می پردازد که در کشور ما موجب بروز حاشیه نشینی شده است. به اعتقاد او حاشیه نشینی تا حدود زیادی محصول تماشاهای فرهنگی با غرب است. به همین سبب در این فصل به تاریخ نفوذ غرب و یا خارجی در ایران می پردازد.



حاصل این تماس و برخورد این بود باب مراوده و رفت و آمد پیشتر شد و غرب گاهی به ضرورت و گاهی صرفاً به خاطر برتریهای خیالی یا واقعی، برای خلیل‌ها سرزمین خوشبختی شد، پس مهاجرت آغاز و حاشیه نشینی متولد گردید. این مهاجران به اعتبار هدف، خاسته،

این شه چه بجز به این معتبر نیست، و موقعيت طبقاتی به انواعی تقسیم می‌شوند.  
در پرسشنامه‌ای که بین ۱۰۵ تن از مهاجران ایرانی مقیم آمریکا توزیع شده و تحلیلی که روی آن انجام یافته است، پایگاه طبقاتی، شغل، میزان سواد، تخصص، مذهب و ایدئولوژی آنان مورد توجه قرار گرفته است. نکات قابل ملاحظه‌ای از این پژوهش استنباط می‌شود مثلا در مورد عقاید مذهبی مهاجران روش می‌گردد که «از ۱۰۵ تن پرسش شونده، ۹۶ تن شیعه، ۲ تن مسیحی، ۲ تن بهایی و ۵ تن یهودی هستند. ذکر این نکته مهم است که در حالیکه ارمنیان ایرانی بر ملیت خاص خود تاکید می‌ورزند و تنها با جامعه ارمنی آمریکایی خود حشر و نش دارند، یهودیان ایرانی بیش از آنکه به اسرائیل یا جامعه یهودی آمریکایی مستکنند نشان

- «جرج سیمبل» جامعه‌شناس آلمانی از انسان حاشیه‌نشین به عنوان انسان «بیگانه» یاد می‌کند. به نظر او بیگانه‌تها یک آواره نیست که «امروز می‌اید و فردا می‌رود»، او «کسی است که امروز می‌اید و فردا می‌ماند. بیگانه کسی است که نسبت به گروهی که با آن انباز شده است وضعی حاشیه‌ای دارد.» (ص ۲۷)

نوعی دیگر از انسان حاشیه‌نشین، انسان خوش‌نشین است. به گفته یکی از صاحب‌نظران، ویژگی ضروری آدم مسافر (خوش‌نشین) این است که به فرهنگ گروهی قومی خود می‌چسبد و از لحاظ روانی مایل نیست خود را مانند یک مقیم دائمی در محل خوش‌نشینی به حساب آورد و با شرایط آنجا وق福 دهد. هنگامی که او خود را با محیط مورد بحث وق福 دهد، یک آدم حاشیه‌نشین خواهد شد. به گفته نویسنده، حاشیه‌نشینی خود بر دو نوع است: ۱ - آشکار ۲ - پنهان

« HASHIYE-NESHINI آشکار هنگامی پدید می‌آید که ما سیاه‌هوست تحصیلکرد، مرد خود ساخته، زن مهندس و همه انواع حاشیه‌نشین، را که به سخن

- تاریخ و فرهنگ ایران را بازگو خواهد کرد.
- ۳- برگزاری سخنرانیهای سالیانه درباره تاریخ و فرهنگ ایران و نمایش هایی از داستانهای شاهنامه.
- ۴- بسط مراوده فرهنگی با کشورهایی که خویشاوندی فرهنگی با ایران دارند.
- ۵- ایجاد یک کانون پژوهش برای بررسی تاریخ و تمدن و فرهنگ ایران، و زبان فارسی.
- ۶- ایجاد یک «سازمان نشر» برای تالیف، ترجمه و نشر کتابهای مربوط به تمدن و فرهنگ ایران، که از آن جمله خواهد بود یک دوره تاریخ تفصیلی ایران، تاریخ فرهنگ، تاریخ فکر، تاریخ عرفان، امثال و حکم و فرهنگ عامه... و چاپ یا تجدید چاپ آثار مهم زبان فارسی در دونوع نفیس و ارزان. هم چنین، ایجاد یک «فصلنامه» حاوی مسائل فرهنگی ایران و جهان.
- ۷- کوشش در گسترش و تحکیم زبان فارسی.

## موارد همقدمی و همکاری

- ۱- کمک نقدی به حسابی ریخته می شود که در یکی از بانکها گشوده خواهد شد. برای ایرانیان مقیم خارج و یا غیر ایرانیانی که مایل به کمک باشند، در یکی از بانکهای خارج افتتاح حساب می شود. انتظار می رود که کسانی داوطلب بشوند که بنحو منظم، ماهیانه یا سالیانه مبلغی به صندوق «ایرانسر» واریز نمایند.
- ۲- هدیه های غیرنقدی عبارت خواهد بود از کتاب، اسناد و اشیاء هنری و عتیقه، و هر نوع شنی که با فرهنگ ایران ارتباط پیدا کند. از هم اکنون داوطلبان می توانند آمادگی خود را برای واگذاری هدایا اعلام دارند. برای این منظور خزانه ای در نظر گرفته خواهد شد که حتی بیش از اتمام ساختمان، دریافت آنها میسر گردد.

در «گزارش نامه ای» که هر سه ماه یکبار انتشار خواهد یافت نام کسانی که از جهت مادی یا معنوی خدمت ارزشمند ای به مؤسسه انجام داده اند، درج خواهد گشت.

- ۳- کسانی که در جهت تحقق امر «ایرانسر» سهم مهمی بر عهده گیرند، خواه کمک نقدی پاشد، خواه واگذاری کتاب و اشیاء نفیس یا خدمات معماري و ساختمانی، یا تخصیص موقعه، نام آنان بر «لوح یادگار»، برستونی از مرمر در سر سرای بنای فردوسی نقر خواهد شد.
- ۴- ایرانسر اداری تعدادی مشاور خواهد بود که در زمینه های مختلف، بدنه اصلی فکری آن را تشکیل خواهد داد و مشی و برنامه مؤسسه از طریق مشورت منظم با آنها تنظیم خواهد شد.

این از میان برجستگان هر رشته، بخصوص فرهنگ و ادب به همکاری دعوت خواهد شد.

- ۵- نیز در هر یک از کشورهای خارجی که رابطه فرهنگی دائمی داری با ایران داشته، یا دارند، و یا عده قابل توجهی از ایرانیان در آنها مقیم می باشند، و نیز در هر یک از شهرهای ایران و مؤسسات و مجامع و سازمانها، یک یا چند نماینده خواهد داشت که رابط میان آن اجتماع و «ایرانسر» باشند. این از میان شخصیت های موجه و علاقمند برگزیده خواهد شد.

۶- جوانان، فرهنگیان و یا کسان دیگری که مایل به انجام خدمتی افتخاری در جهت پیشبرد مقاصد «ایرانسر» باشند، می توانند داوطلبی خود را اعلام دارند.

- ۷- کسانی که بنحوی دلستگی به اهداف « مؤسسه » نشان بدهند و آماده همقدمی با آن باشند، به عضویت « انجمن وابستگان ایرانسر » در خواهد آمد، و در فعالیت های فرهنگی آن مشارکت خواهد یافت. هر نوع اجتماعی از این نوع غیرسیاسی خواهد بود.

۸- انتظار می رود که کانون های فرهنگی، دانشگاه ها، آموزشگاه ها، پاشگاه ها و گروه های ورزشی، مطبوعات، ناشرها، اهل قلم و فکر، و همه کسانی که در خدمت آموزش وسلامت جسم و روح هستند، یا اعتقاد به تحکیم فرهنگ اصیل ایران دارند، در این امر مهم، از همراهی و بذل همت دریغ نورزنند.

هر آنکس که دارد هش و رای و دین  
بس از مرگ بر من کند آفرین

## بیانیه هیأت مؤسس «ایرانسرای فردوسی در طوس»

با توجه به ارادتی که از جانب بسیاری از مردم ایران نسبت به «ایرانسرای فردوسی طوسی مشهود است، به منظور ایجاد یک «بنای پادگار» در زادگاه وی که مبنی ادای احترام و حق شناسی نسل کنونی نسبت به آن مرد یگانه شناخته شود و نیز نشانه اصالت و تداوم تاریخی قوم ایرانی و کانونی برای پژوهش در تاریخ و تمدن و فرهنگ کشور باشد، مؤسسه ای فرهنگی و غیر انتفاعی بنام ایرانسرای فردوسی بنیاد می گردد.

هزینه ایجاد و نگهداری این مجموعه که مشتمل بر کتابخانه و موزه و تالار سخنرانی و ملحقات آن خواهد بود با کمک مردم ایران تأمین خواهد شد که بس از اعلام شماره حساب در بانک از آنان خواهش خواهیم کرد که به قدر وسع در این اقدام والای فرهنگی مشارکت نمایند و یقین داریم که از لحاظ کمک مالی و همراهی معنوی و چه از جهت اهداء کتاب و اشیاء تاریخی و هنری به کتابخانه و موزه از بذل همت دریغ نخواهد داشت، ثبت مؤسسه و انجام تشریفات قانونی آن در دست اقدام است.

استند ۱۷۰

دکتر حسن شهیدی - احمد آرام - عبدالحسین زرین کوب - غلام حسین امیرخانی - محمد رضا شجریان - محمدعلی اسلامی ندوشن - فریدون مشیری

کلیه مکاتبات و اظهارنظرها به نشانی: صندوق پستی ۱۴۱۵۵-۱۵۸۳  
تهران صورت میگیرد.

### طرح کلی برنامه مورد نظر

- ایجاد « بنای یادگار » شامل موزه، کتابخانه، تالار سخنرانی و نمایش، بخش اداری و پژوهش.
- تعییمه دستگاه « آوانور » که زندگی فردوسی و موارد برجسته ای از

۱۰۰۰۰ ریال تخفیف

علا قمندان هفته نامه

The  
Economist

می توانند جهت اشتراک سالانه تا  
تاریخ ۲/۱۵/۷۱ از این تخفیف  
استفاده نمایند.

متقاضیان جهت کسب اطلاعات  
بیشتر با تلفن های ۸۲۷۴۶۷-۸۳۵۸۴۲  
و یا صندوق پستی ۱۳۶۶/۱۵۸۷۵  
واحد بازارگانی مکاتبه نمایند

مؤسسه مطبوعاتی نشر آوران